

形容詞述語文と重ね型

○形容詞述語文

第1回で動詞述語文を学習したのを覚えていますか？文とは基本「主語＋述語」から成り、その中で述語部分が「動詞（＋目的語）」で構成されるものを“動詞述語文”と呼びました。

つまり形容詞述語文は先ほど述べた「述語」部分に形容詞がくる用法のことを指します。

動詞述語文同様にシンプルに述語部分に形容詞を置けば形容詞述語文の完成です。しかしその用法にはいくつか注意点がありますので例文と一緒に紹介します。

例1	他很胖。 彼は太っている。
例2	我女朋友特别可爱。 私のガールフレンドは特に可愛い。
例3	那件裤子非常好看。 あのズボンはめちゃくちゃ格好良い。

上の例から何がわかるでしょうか？実は形容詞「胖/可爱/好看」の前に何かしらの程度を表す副詞「很/特别/非常」が入っているのが分かります。

実は中国語では文を形容詞述語で終わらせたい場合必ず何かしらの「程度副詞」を入れるというルールがあります。程度副詞とはその名の通り「とても/格別に/少し/非常に」などのモノの程度を説明する言葉のことです。

・ではもし「程度副詞」がない場合はどういう意味になるのでしょうか？

→程度副詞を入れずに形容詞述語文を書いた場合「比較・対照」の意味合いが生じ、文が言いきりにならず後に何かまだ文が続く感覚が残ります。

例	这本小说好、[那本小书不好] この小説は良い（が、あの小説はよくない） →「程度副詞」がないために比較・対照の意味が生じてしまう。
---	---

・程度副詞の意味を入れたくないときは？

→「とても」などの程度副詞を入れずにシンプルに形容詞の意味を伝えたいときは例1のように「很」を入れます。これをここでは「飾りの“很”」と呼んでおきます。飾りの“很”はその文脈や言い方によっては元来の「とても」を表すことができますが、和訳をする際にはよく呼んで判断しなくてははいけません。

例	今天很冷。 今日は寒い/今日はとても寒い
---	-------------------------

●よく使う基本形容詞

ここで一旦簡単によく使う形容詞をいくつか紹介します。形容詞は反意語があればそれと一緒に逐一覚えていくと語彙力増強に効果的ですよ。

*もっと形容詞を覚えたい方は別紙「初級形容詞一覧」を参考にしてください。

形容詞32個			
热 rè 暑い	冷 lěng 寒い	胖 pàng 太っている	瘦 shòu 痩せている
高 gāo (身長が) 高い	矮 ǎi (身長が) 低い	贵 guì (値段が) 高い	便宜 pián yi (値段が) 安い
大 dà 大きい	小 xiǎo 小さい	多 duō 多い	少 shǎo 少ない
安全 ān quán 安全だ	危险 wēi xiǎn 危険だ	远 yuǎn 遠い	近 jìn 近い
对 duì 正しい/合っている	错 cuò 間違っている	快 kuài 速い	慢 màn ゆっくりである
新 xīn 新しい	旧 jiù 古い	老 lǎo 老いた	年轻 nián qīng 若い
简单/容易 jiǎn dān/róng yì 簡単だ/容易だ	难 nán 難しい	长 cháng 長い	短 duǎn 短い
安静 ān jìng 静かだ	热闹 rè nao 賑やかだ/騒がしい	硬 yìng 硬い	软 ruǎn やわらかい

*自分の覚えたい形容詞の同意語・反意語を知りたい際はGoogleや百度の検索ボックス内で

「形容詞 近义词または反义词」と調べると出てきます。

→ (同意語=近义词/反意語=反义词)



○否定形と疑問形

形容詞の否定形は「不」を使い、疑問形は動詞述語文と同様に「吗」疑問文や「反復疑問文」、「疑問詞疑問文」を使います。否定形と疑問形のときは先ほど述べた「程度副詞」を置かないと比較・対照の意味が生じしてしまうということはありません。

否定形1	这个地方不危险。 この場所は危険ではありません。
否定形2	他说的速度不快。 彼の話し方は速くない。
“吗”疑問文	你的答案对吗？ 君の答えは合ってますか？
反復疑問文	现在你累不累？ 今君疲れてる？
疑問詞疑問文	哪个最便宜呢？ どれが一番安いですか？

○形容詞の重ね型

形容詞の重ね型は難しい文法事項なので初級レベルでは無視していただいても構いません。しかし一応参考までに簡単に載せておきます。

形容詞の重ね型とは形容詞表現を2回繰り返すことで意味上名詞性成分になる際は「様子を生き生きと具体的に描写する」、動詞性成分にかかる際は「程度を強める」という働きをします。

この「生き生き」や「程度を強める」というのは日本語で訳す際には少し工夫が必要で、完璧に訳語に現れない時もあり、その感覚を掴むのは難しいです。例えば「健健康康=健康そのものだ」や「干干净净=きれいさっぱり」など（名詞性成分）はまだ訳しに工夫ができますが、「认认真真地写作业」は「真剣/真面目に宿題をやる」と訳し、果たして日本語で程度を強めた表現ができているかはいささか疑問です。

●形容詞の重ね型の種類

音節によって「AA型=1音節」「AABB型=2音節」「ABAB型=2音節」の三つに分けられます。

AA型	大大, 小小, 胖胖, 慢慢儿, 轻轻
AABB型	干干净净, 热热闹闹, 认认真真, 漂漂亮亮, 清清楚楚
ABAB型	雪白雪白, 冰凉冰凉 →この形は比喩的な意味合いのことが多い

*形容詞の重ね型は連体修飾や述語位置、補語の位置に来る際には基本的に「的」を伴い、連用修飾の際には「地」を伴うことが多いです。（大大的眼睛, 走得远远的, 认认真真地工作など）

*AABB型の場合は2音節目が轻声で読まれます。

*詳しく説明すればもっと複雑になりますので私のテキストではこの程度に留めておきます。